

Zmluva o spolupráci č. 253-2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“)

Názov : **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
 Právna forma: **príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy**
 Sídlo: **Židovská 1, 815 15 Bratislava**
 IČO: **30 794 544**
 DIČ: **2021 795 358**
 IČ DPH: **SK2021 795 358**
 IBAN: **SK05 0900 0000 0050 2800 1024**
 Konajúci osobou: **Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou**
 (ďalej len „BKIS“)

Miestny úrad Mestskej časti Bratislava - Karlova Ves	
Dátum:	29 -06- 2022
Evid. číslo	13909
Pril.	0
Číslo spisu	3

a

Názov : **Mestská časť Bratislava – Karlova Ves**
 Sídlo: **Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava**
 IČO: **00603520**
 V zastúpení: **Dana Čahojová, starostka**
 (ďalej len „Organizátor“)

BKIS a Organizátor (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

BKIS a mestská časť Karlova Ves uzavreli dňa 31.5.2021 Dohodu o spolupráci č. 136-2021, v zmysle ktorej sa zaviazali spolupracovať pri tvorbe a realizácii projektov zameraných na podporu mestskej kultúry.

BKIS a Organizátor sa dohodli na spoluorganizovaní podujatia **Komorné koncerty v Botanickej záhrade** (ďalej len „Podujatie“).

Zmluva o spolupráci č. 253-2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“)

Názov :	Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Právna forma:	príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
IČ DPH:	SK2021 795 358
IBAN:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024
Konajúci osobou:	Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou
(ďalej len „BKIS“)	

Miestny úrad Mestskej časti Bratislava - Karlova Ves	
Dátum:	29 -06- 2022
Evid. číslo	13909
Pril.	0
Číslo spisu	3

a

Názov :	Mestská časť Bratislava – Karlova Ves
Sídlo:	Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava
IČO:	00603520
V zastúpení:	Dana Čahojová, starostka
(ďalej len „Organizátor“)	

BKIS a Organizátor (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

BKIS a mestská časť Karlova Ves uzavreli dňa 31.5.2021 Dohodu o spolupráci č. 136-2021, v zmysle ktorej sa zaviazali spolupracovať pri tvorbe a realizácii projektov zameraných na podporu mestskej kultúry.

BKIS a Organizátor sa dohodli na spoluorganizovaní podujatia **Komorné koncerty v Botanickej záhrade** (ďalej len „Podujatie“).

Zmluva o spolupráci č. 253-2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“)

Názov :	Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Právna forma:	príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
IČ DPH:	SK2021 795 358
IBAN:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024
Konajúci osobou:	Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou
(ďalej len „ BKIS “)	

a

Názov :	Mestská časť Bratislava – Karlova Ves
Sídlo:	Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava
IČO:	00603520
V zastúpení:	Dana Čahojová, starostka
(ďalej len „ Organizátor “)	

BKIS a Organizátor (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

BKIS a mestská časť Karlova Ves uzavreli dňa 31.5.2021 Dohodu o spolupráci č. 136-2021, v zmysle ktorej sa zaviazali spolupracovať pri tvorbe a realizácii projektov zameraných na podporu mestskej kultúry.

BKIS a Organizátor sa dohodli na spoluorganizovaní podujatia **Komorné koncerty v Botanickej záhrade** (ďalej len „Podujatie“).

1. Predmet a termín plnenia zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca zmluvných strán spočívajúca najmä v materiálno – technickej, personálnej a mediálnej podpore Podujatia, ktoré organizuje Organizátor.
- 1.2. Podujatie sa uskutoční v dňoch 25.06.2022, 23.07.2022, 20.08.2022 v Botanickej záhrade UK, Botanická 8, 841 04 Karlova Ves.
- 1.3. BKIS poskytne materiálno – technickú a personálnu podporu koncertov, ktoré sa uskutočnia v rámci Podujatia v dňoch 23.7. a 20.8.2022. Rozsah materiálno – technickej podpory je špecifikovaný v čl. 2., bod 2.1. písm. a) tejto zmluvy.

2. Závazky zmluvných strán

2.1. BKIS sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje:

- a) zabezpečiť technické zabezpečenie:
 - prestrešenie pódia,
 - pódium 4m x 3m,
 - agregát 2,2kW – digitálny invertor
 - pódioví technici a helperi (personálne zabezpečenie)
 - ozvučenie na 20.8. – malý zvukový aparát v rozsahu 2x repro mix, 2x bezdrôtový mikrofón / ozvučenie na 23.7. – konferenčné
 - nákladné auto 3,5t – mesto.
- b) zabezpečiť propagáciu Podujatia v rozsahu:
 - propagácia podujatia na webovej stránke www.bkis.sk v sekcii Podujatia,
 - propagácia na sociálnych sieťach BKIS s ohľadom na ostatné podujatia a plánovaný obsah.

2.2. Organizátor sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje:

- a) zabezpečiť dramaturgiu a účinkujúcich Podujatia;
- b) uhradiť dopravné, pobytové a akékoľvek iné súvisiace náklady účinkujúcich;
- c) zabezpečiť priestor pre konanie Podujatia;
- d) zabezpečiť na Podujatie technické zabezpečenie, okrem zabezpečenia, ktoré poskytne BKIS;
- e) splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- f) dodať BKIS fotografie z Podujatia v počte aspoň 5 ks foto v tlačovej kvalite z Podujatia na adresu marketing@bkis.sk; za účelom propagácie Podujatia a pre BKIS zabezpečiť od účinkujúcich bezodplatne súhlas (licenciu), na vyhotovenie a použitie podobizní, obrazových snímok, zvukových záznamov a obrazových a zvukových záznamov týkajúcich sa účinkujúcej alebo prejavov jej osobnej povahy počas Podujatia, a to v neobmedzenom rozsahu, na neobmedzený čas, za účelom propagácie BKIS a podujatí, ktoré BKIS organizuje,

- g) uvádzať BKIS ako spoluorganizátora Podujatia a uvádzať logo BKIS a logo Hlavného mesta Bratislavy podľa dizajn manuálu vo všetkých propagačných materiáloch a mediálnych výstupoch týkajúcich sa podujatia,
- 2.3. Organizátor týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na použitie všetkých poskytnutých, alebo BKIS vyhotovených fotografií z Podujatia za účelom ich použitia v zmysle § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň Organizátor vyhlasuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety. Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelennej podľa tohto bodu tretej osobe, o čom bude informovať Organizátora. V prípade, že použitie predmetných fotografií prostredníctvom BKIS bude neoprávnené, Organizátor zodpovedá v plnom rozsahu za vzniknutú škodu.
- 2.4. Organizátor poskytne BKIS súčinnosť pri zbere dát od návštevníkov Podujatia, najmä za účelom vyhodnotenia spokojnosti s kultúrnou ponukou v Bratislave. Organizátor poskytne BKIS v prípade požiadavky informácie, týkajúce sa organizácie podujatia, najmä informácie, týkajúce sa jeho prípravy, zámeru, cieľov, štatistiky návštevnosti.

3. Finančné podmienky

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana uhradí svoj vklad do spolupráce založenej touto Zmluvou v zmysle svojich záväzkov.

4. Zodpovednosť

- 4.1. Každá zmluvná strana zodpovedá za bezpečnosť zariadení, osôb a dodaných služieb, ktoré zabezpečila a objednala vo svojom mene na zabezpečenie Podujatia.
- 4.2. Organizátor sa zaväzuje zbaviť akejkolvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím, ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Organizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
- 4.3. Organizátor zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti a ochranu osobných údajov, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti a/alebo práv na ochranu osobných údajov budú v súvislosti s Podujatím porušené,

5. Vyššia moc

Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo

Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým epidémie, prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

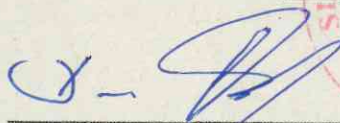
- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 6.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 6.3. Zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv (CRZ) v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.4. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 6.5. Túto Zmluvu je možné meniť po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a len písomnou formou.
- 6.6. V prípade, že sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia formou písomného dodatku k zmluve.
- 6.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 6.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 6.9. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.
- 6.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok

a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa

24. 6. 2024

V Bratislave dňa



Dana Čahojová, starostka MČ Karlova Ves

